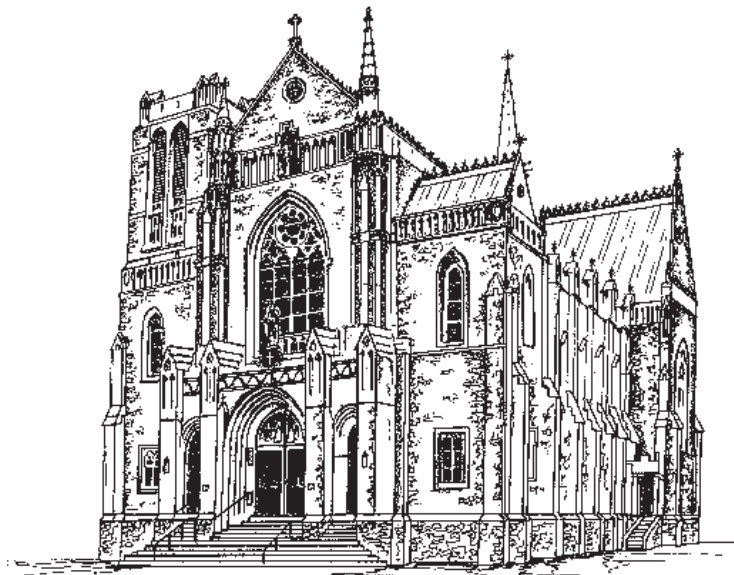


# ST. MARY GATE OF HEAVEN

103-12 101 AVE., OZONE PARK, NEW YORK 11416



## MONTFORT MISSIONARIES

Rev. Gerald Fitzsimmons, S.M.M., Pastor  
Rev. Mohan Vincent, S.M.M, Associate Pastor

Deacon Richard Gilligan  
Deacon Ramon Cruz  
Deacon Timothy McBride

Mr. Raffaele Corso, Parish School Principal  
Mrs. Ann Farrell, Director of Religious Education

Office Hours  
Monday - Friday: 9 AM to 1 PM & 2 PM to 8 PM  
Saturday: 9 AM to 2 PM  
Sunday: 9 AM to 2 PM

Website: [smghparish.com](http://smghparish.com)  
Facebook, Twitter, Instagram

### RECTORY:

718-847-5957  
718-847-6260

### SCHOOL:

718-846-0689

### CCD:

718-849-9329

### SENIOR CENTER:

718-847-2100

### CHILDREN'S HOUR

718-846-3773

## WE WORSHIP

Weekdays: Monday - Saturday 8:45 AM  
Mass in Chapel 101-25 104 St.  
Weekend: Saturday 5:00 PM  
Sunday 8:00 AM, 9:30 AM and 11:00 AM  
12:30 PM in Spanish  
Bi-Weekly 1st & 3rd Wednesday 7:00 PM Prayer  
and Benediction in Church

Reconciliation (In Church)  
Saturday: 12:30 - 1:30 PM or by appointment with a priest

Misas:  
Lunes a Sabado 8:45 AM - en la capilla (Inglés)  
101-25 104 St.  
Viernes 7:30 PM - en la iglesia (Español)  
Fin de Semana:  
Sábado: 5:00 PM  
Domingo: 8:00 AM, 9:30 AM y 11:00 AM  
12:30 PM en español

Los Viernes Primeros en Iglesia 6:00 PM - Bendición y  
Confesión 7:00 PM Rosario y Misa - español

Reconciliación (Iglesia)  
Sábados de las 12:30 PM hasta las 1:30 PM.

AUGUST 14, 2016 | TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME



I HAVE COME

TO SET THE EARTH ON FIRE,

AND HOW I WISH

*it were already blazing!*

~ Luke 12:49

**RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS**

Adults interested in becoming baptized or in becoming members of the Catholic Church are invited to participate in the RCIA program at the parish. Please contact Deacon Tim at the rectory for more information.

**SACRAMENTS FOR ADULT CATHOLICS**

Adult Catholics who have not yet received the sacraments of Reconciliation, Confirmation and Eucharist are invited to participate in our Adult Sacrament Formation program. Please contact Deacon Tim at the rectory for more information.

**BAPTISM**

Baptism of children is celebrated one Sunday of each month, (except during Lent and Advent) after the completion of a preparation program by the parents. Contact the rectory at least six weeks prior to the date of the ceremony to register for the program.

**MARRIAGE**

Six months preparation must be completed prior to marriage. Call the rectory to set up an appointment with our priests and deacons to make arrangements.

**SACRAMENT OF THE SICK**

Many people going into the hospital know for some time in advance when the surgery will be scheduled. We invite anyone entering the hospital with a serious illness to receive the Sacrament of the Sick after Mass on Sunday. Please call the rectory at any time. A communal celebration of the Sacrament is normally scheduled during Advent and Lent.

**EUCCHARISTIC MINISTRY**

Members of our Eucharistic Ministry regularly bring Holy Communion to the infirm and homebound. Please inform the rectory if there is such a need.

**NEW PARISHIONERS**

We invite families who have newly arrived in our parish community to register by completing a parish information sheet at the rectory.

**Masses For The Week****SATURDAY, AUGUST 13, 2016**

5:00 PM Victor Simino

**SUNDAY, AUGUST 14, 2016**

8:00 AM Anna Cerretani

9:30 AM Andrew & Bertha Mueller, Patricia Riebling, Edward Kubina, Teresa Arellano, Martha Merizalda, Vincenzo Arganese, Francesca Matera, Pasqualina Cotugno, Teresa Arganese, Giuseppina Maddaloni, Kristen Prewitt

11:00 AM Florence & Herbert Cumming

12:30 PM America Fernandez

**FEAST OF THE ASSUMPTION****MONDAY, AUGUST 15, 2016**

8:45 AM Angelo Charles Macchia  
Dominick Del Prete

**TUESDAY, AUGUST 16, 2016**

8:45 AM San Expedito

**WEDNESDAY, AUGUST 17, 2016**

8:45 AM

**THURSDAY, AUGUST 18, 2016**

8:45 AM Joachim Borowik

**FRIDAY, AUGUST 19, 2016**

8:45 AM Geraldine Burzesi

7:30 PM Spanish Mass - Church

**SATURDAY, AUGUST 20, 2016**

8:45 PM Danny Danner

5:00 PM Elizabeth Ruvituso

**SUNDAY, AUGUST 21, 2016**

8:00 AM Laura Cerretani

9:30 AM Antonietta Piacente

11:00 AM Jack Nania, Sarah & Carlo Trischetti, Robert Strumpfen-Darrie Andrew & Bertha Mueller, Joel Pacon, Josephine Porcaro, Susan Garafalo

12:30 PM Modesto Chacon, Luis Regaldo, Mayerling Regaldo, Jany Rivas, Grace Santamaria

**Society of the Propagation of the Faith  
Mission Appeal Next Weekend  
This Weekend -August 13/14**

This weekend, Sister Mary McGlone will speak at all the Masses for the Congregations of The Sisters of St. Joseph of Carondelet.

The sisters and associates serve in more than 16 states, and 20 dioceses as well as Peru and Uganda. They continue to make an impact, particularly in the areas of education, deaf education, healthcare, elder care, counseling, spiritual direction, parish work, outreach ministries, prison ministries, immigration services, women's and children's services, art, music, and prayer.

Donations from this appeal will help the young Sisters in Peru to serve the poor. It costs approximately \$10,000 a year to provide for each Sister to minister to the people who live in poverty.

Please be generous.

**Please Pray For / Favor Orar Por  
The Sick / Los Enfermos**

Victoria Godkin, Sarah, Veronica Johnston, Velma Rivera, Abigail Perez, Stefanie Seminatore, Elizabeth Grace Reyes, Charlotte Butler, Marty Sherman, Elsa Melody, Miriam Santos, Norman Jobse, Celia Rivera, Jay Rasiawan, Richard Maran, Andrea Reilly, Lucy DiPippa, Rosemarie and Cheryl Ferrara, Elvira & Ralph Ferrara, Rosemary Viti, Patrick Russell, Eliana Ortiz, Tony Fulgieri, Kata Kcira, James Leung, Mildred Hendrickson, Debbie DeSena, Mario Del Prete, Mary Sirota, Raoul Catellenos, Joseph Soraci, Joan Drewal, Perston Smith, Sean Cowan, Alcira Prieto, Charlie Re, Harry Johnson, Natalie Vega, Jeanne Curd



*Jesus endured the cross,  
despising its shame,  
and has taken his seat  
at the right of the throne of God.*

— Hebrews 12:2

**Sociedad de la Propagación de la Fe  
Misión de Apelación del próximo fin de semana  
agosto 13/14**

Esta Domingo , la hermana Mary McGlone hablará en todas las misas por las Congregaciones de las Hermanas de San José de Carondelet .

Las hermanas y asociadas sirven en más de 16 estados y 20 diócesis, así como en Perú y Uganda . Siguen haciendo un impacto , particularmente en las áreas de educación , la educación de sordos , la salud , el cuidado de ancianos , consejería , dirección espiritual ,trabajo parroquial , ministerios de alcance , ministerios de la prisión , servicios de inmigración , servicios para mujeres y niños , arte , música y oración .

Las donaciones para esta causa ayudarán a las jóvenes hermanas en Perú que son peruanas a servir a los pobres. Cuesta aproximadamente \$ 10.000 al año para proporcionar a cada hermana para que pueda atender a las personas que viven en la pobreza.

Por favor, sea generoso.

**Feast of the Assumption  
Monday, August 15th**

The Feast of the Assumption is considered a Holy Day of Obligation, but if it falls on a Saturday or on a Monday, it is not obligatory by the church to attend mass. This was amended in the church calendar by US (United States) bishops in 1991.



**The Faithful Departed / Los Fieles Difuntos  
Isaura Pomarico**

The Women of Hope are Planning the

## **SECOND ANNUAL PARISH DANCE**

on Saturday, September 17th.

Tickets are on sale

after Masses every Sunday

beginning July 10

except July 31 and August 28

Plan an evening of music (D.J.),

food, raffles and lots of fun.

Tickets are \$25.00 per person.

(Beer & Wine for Sale,

Soda and Water Included in Price)

Also raffle tickets are being

sold this weekend.

Tickets are \$10 for a chance

to win \$1,000.00

Call Terri at 718 441-0434 for

additional information.

## *The* **WELCOMING COMMITTEE**

### **Registration Drive Announcement**

The St. Mary Gate of Heaven Welcoming Committee will be holding a registration drive next weekend.

Members of the committee will be available after each mass to assist with filling out registration forms. We encourage new and current parishioners who have not yet registered to come visit our welcoming table.

Thank you and God bless you.

**SMGHAA 2016-17**

**FALL BASKETBALL REGISTRATION**

**INTRAMURAL AND CYO**

**BOYS AND GIRLS**

**4 YEARS - GRADE 12**

**FRIDAYS AUGUST 19, 26**

**7 PM - 9 PM**

**SATURDAY AND SUNDAY**

**AUGUST 20 & 21 / 27 & 28**

**10 AM - 2 PM**

**SMGH GYM 105TH ST. ENTRANCE**

**FOR ADDITIONAL INFORMATION CALL**

**917 459-6097**



The next time the Food Pantry will be opened will be on Thursday, September 1 at 11 AM.

**Wednesday**

**AUGUST 17, 2016**

**PRAYER SERVICE**

**&**

**BENEDICTION**

**in the Church**

**from 7:00 PM to 8:00 PM**

*We came seeking God's blessing, and now we find that we are blessing God! We begin by coming in our need to God, seeking his blessing. He gives us that blessing, and our response is to bless and adore him. This indeed is the goal of all our worshipping — that we may come to love God better. And we cannot love God without loving our neighbors who are God's children, so that in seeking God's blessing, we are praying that in blessing us he will make us a blessing to others.*





Registration for First Grade children and children new to the Religious Education Program for September will take place in the Religious Education Office (104th Street entrance to School) on:

Monday, August 29 through Thursday, Sept. 1  
9:00 AM- 12:00 Noon

Wednesday, September 7 thru Friday, September 9  
9:00 AM - 2:00 PM

Wednesday, September 7  
7:00 PM - 8:30 PM

Monday through Thursday  
September 12th through September 15th  
9:00 AM - 2:00 PM

Please bring a copy of your child's Baptismal Certificate.

Registration Fees:	1 child	\$ 60
	2 children	\$ 85
	3 or more children	\$100

The classes will be held every Tuesday from 3:30 PM to 4:30 PM for Grades 1 to 5. The classes will be held every Wednesday from 7:00 PM to 8:30 PM for Grades 6 to 8. For more information, please call 718-849-9329.

High School students who need sacraments may also register at this time.

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

Domingo: Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario  
Lunes: La Asunción de la Santísima Virgen María  
Martes: San Esteban de Hungría  
Viernes: San Juan Eudes  
Sábado: San Bernardo

**Registracion Para Clase de Catecismo**

Registracion para niños del Primer Grado y niños nuevo en el Programa de Educacion Religiosa para septiembre tendra lugar en la Oficina de la Educacion Religiosa (Calle 104 entrada de la escuela):

Lunes, Augusto 29 - Jueves, Septiembre 1  
9:00 AM. - 12:00 PM  
Miercoles, Septiembre 7 - Viernes, Septiembre 9  
9:00 AM - 2:00 PM  
Miercoles, Septiembre 7  
7:00 PM - 8:30 PM  
Lunes, Septiembre 12 - Viernes, Septiembre 15  
9:00 AM - 2:00 PM

Favor de traer una copia del Certificado de Bautismo de su niño(a).

Registracion:	1 niño	\$ 60
	2 niños	\$ 85
	3 o mas niños	\$100

Las clases seran cada Martes de 3:30 pm a 4:30 pm para los Grados del 1 al 5. Las clases seran cada Miercoles de 7:00 pm - 8:30 pm para los Grados del 6 al 8.

Se les invita a los jóvenes de secundaria que hagan falta los sacramentos de bautismo, primera comunión o de confirmation a inscribirse en la oficina de Educación Religiosa.

Información: 718 849-9329

**VOCATION**

Are you searching for your path in life?  
Have you ever considered  
becoming a Religious Sister?

The **Daughters of Wisdom** invite you  
to **COME AND SEE**,  
a time of Reflection  
Getting to Know  
the Daughters of Wisdom - Then and Now

**When:** Saturday, September 27, 2016  
10:00 AM - 4:00 PM  
**Where:** Daughters of Wisdom  
Broad Channel, NY

Help with transportation will be available  
Contact: Sr. Ann Gray, DW 917 648 1093